



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 10 sierpnia 2017 r.

Poz. 4497

UCHWAŁA NR XXXI/258/2017 RADY GMINY ISTEbNA

z dnia 7 sierpnia 2017 r.

w sprawie zmian budżetu Gminy Istebna na rok 2017

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 08 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz. U. z roku 2016, poz. 446, ze zm.) art. 211 - 212, art. 217 - 218, ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (j.t. Dz. U. z roku 2016, poz. 1870, ze zm.)

Rada Gminy Istebna

u c h w a ł a, co następuje:

§ 1. dokonać zmian budżetu Gminy na rok 2017 polegających na zwiększeniu planu dochodów oraz na zwiększeniu i jednoczesnym zmniejszeniu planu wydatków w następujący sposób:

I. DOCHODY

Dział	Treść	Zmniej. zł	Zwiększ. zł
600	Transport i łączność <u>w tym: dochody majątkowe:</u> Dotacja z MSWiA na usuwanie skutków klęsk żywiołowych <i>Promesa nr: DOLiZK-III-7741-14-30/2017</i>	- - -	253 000 <u>253 000</u> 253 000
RAZEM		-	253 000

Plan dochodów po zmianach wynosi **57 972 970,58** złotych.

II. WYDATKI

Dział	Rozdz.	Treść	Zmniej. zł	Zwiększ. zł
600	60016	Transport i łączność Drogi publiczne gminne w tym: wydatki bieżące 1) wydatki jednostek budżetowych a) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	- - - - -	493 000 <u>240 000</u> 240 000 240 000 240 000
	60078	<u>Usuwanie skutków klęsk żywiołowych</u> w tym: wydatki majątkowe <i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	- - -	<u>253 000</u> 253 000 253 000

700	<u>70005</u>	Gospodarka mieszkaniowa	240 000	-
		<u>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</u>	<u>240 000</u>	-
		w tym: wydatki majątkowe	240 000	-
		<i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	<i>240 000</i>	-
RAZEM			240 000	493 000

Plan wydatków po zmianach wynosi **64 090 430,58** złotych.

§ 2. Załącznik nr 3 do uchwały nr XXV/202/2016 Rady Gminy Istebna z dnia 16 grudnia 2016 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Istebna na rok 2017 otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 3. Załącznik nr 4 do uchwały nr XXV/202/2016 Rady Gminy Istebna z dnia 16 grudnia 2016 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Istebna na rok 2017 otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 4. Załącznik nr 10 do uchwały nr XXV/202/2016 Rady Gminy Istebna z dnia 16 grudnia 2016 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Istebna na rok 2017 otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 5. Ustala się deficyt budżetu gminy wysokości **6 117 460,- zł**. Źródłem pokrycia deficytu budżetu gminy są przychody pochodzące z:

- wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, w tym wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie - **1 067 460, zł**,
- tytułu zaciąganych kredytów w kwocie – **4 600 000,- zł**,
- tytułu zaciąganych pożyczek na rynku krajowym – **450 000,- zł**,

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Istebna.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący

Artur Szmek

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XXXI/258/2017

Rady Gminy Istebna

z dnia 7 sierpnia 2017 r.

Wydatki i zakupy inwestycyjne w budżecie Gminy na rok 2017

w złotych

Lp.	Nazwa zadania	Kwota zł
1.	1.1. Rozbudowa oczyszczalni ścieków Istebna Tartak 1.2. Przebudowa oczyszczalni ścieków Pustki 1.3. Przebudowa oczyszczalni ścieków Istebna Gliniane 1.4. Budowa wodociągu w Istebnej dla przysiółka Andziołówka – etapy II,III,IV 1.5. Budowa ujęcia wody Tokarzonka na potoku Olecka wraz z budową sieci wody surowej 1.6. Przebudowa stacji uzdatniania wody Wilcze w Istebnej 1.7. Budowa wodociągu w Koniakowie dla przysiółków Koryto, Fibaczka, Wyżrana, Rupienska 1.8. Rozbudowa wodociągu w Koniakowie na odcinku Jasiówka – Rastoka 1.9. Budowa kanalizacji sanitarnej w przysiółkach Kadłuby, Matyska w Koniakowie 1.10. Remont oczyszczalni ścieków Jaworzynka Czadeczka 1.11. Wykonanie systemu informacji geograficznej klasy GIS do zarządzania infrastrukturą wodno-kanalizacyjną w środowisku mapy numerycznej dla potrzeb Urzędu Gminy w Istebnej	70 000 200 000 200 000 115 000 78 000 22 000 40 000 20 000 30 000 30 000 70 000 875 000
2.	2.1. Budowa zbiornika wody Wawrzaczów Groń w Jaworzynce 2.2. Rozbudowa i remont sieci wodociągowej na Zaolziu w Istebnej 2.3. Remont sieci wodociągowej na terenie gminy Istebna 2.4. Nabycie działki pod przepompownię wody na Andziołówce w Istebnej 2.5. Zakup zestawu inkasenckiego 2.6. Wykonanie technologii uzdatniania wody dla Stacji Uzdatniania Wody Istebna - Pietroszonka	200 000 200 000 50 000 75 000 7 500 55 000 587 500
3.	3.1. Współfinansowanie przebudowy drogi wojewódzkiej nr 941 wraz z budową chodnika i dwóch	146 683

	zatok autobusowych w miejscowości Istebna - Dzielec <i>w tym:</i> - <i>dotacja celowa dla Województwa Śląskiego</i>	146 683
	3.2. Finansowanie opracowania koncepcji przebudowy drogi wojewódzkiej nr 941 od km 30+933 do 32+148 <i>w tym:</i> - <i>dotacja celowa dla Województwa Śląskiego</i>	39 360
	3.3. Opracowanie koncepcji przebudowy drogi wojewódzkiej nr 941 od km 30+933 do 32+148 <i>w tym:</i> - <i>z dotacji celowej z Województwa Śląskiego</i>	39 360
	3.4. Budowa chodnika w ciągu drogi wojewódzkiej nr 943 na odcinku Istebna Beskid - Jaworzynka Krzyżowa <i>w tym:</i> - <i>z dotacji celowej z Województwa Śląskiego</i>	6 000 000
	3.5. Wykup działek pod drogi	60 000
	3.6. Budowa transgranicznego połączenia komunikacyjnego Jaworzynka –Cierne – Skalite etap II	4 900 000
	3.7. Rozbudowa drogi gminnej Czadeczka w Jaworzynce	
	3.8. Przebudowa drogi gminnej Wilcze-Bźniokowa-Kameralna w Istebnej	135 000
	3.9. Przebudowa i budowa drogi gminnej Dziedzina w Istebnej	70 000
	3.10. Przebudowa drogi gminnej Zaolzie w Istebnej - etap I	20 000
	3.11. Przebudowa drogi gminnej Zaolzie w Istebnej - etap II	120 000
	3.12. Przebudowa i remont dróg gminnych	150 000
	3.13. Aktualizacja ewidencji dróg gminnych	190 000
	3.14. Przebudowa i remont dróg uszkodzonych w czasie powodzi <i>w tym:</i> - <i>przebudowa drogi gminnej Legiery – Pańska Łąka we wsi Koniaków nr 617040 S w km od 0+700 do 0+745</i>	60 000
	3.15. Zagospodarowanie parkingu „Pod Grapą” w Istebnej pokazowym ogrodem roślin karpaccich i elementami małej architektury	323 000
	3.16. Budowa pieszo - rowerowego połączenia komunikacyjnego na Trójstyku	300 000
	3.17. Budowa dwóch wiat przystankowych na Dzielcu w Istebnej	70 000
	3.18. Budowa dwóch wiat przystankowych w Jaworzynce Centrum	60 000
		60 000
		12 743 403
4.	4.1. Zagospodarowanie terenu wokół amfiteatru Pod Skocznią w Istebnej	200 000
	4.2. Ochrona i wykorzystanie przyrodniczych walorów doliny rzeki Olzy w Istebnej	100 000
	4.3. Budowa przyłącza kanalizacyjnego do budynków Amfiteatru Pod Skocznią w Istebnej	160 000
	4.4. Budowa transgranicznej trasy turystycznej wokół Trójstyku	15 000

		475 000
5.	5.1. Przebudowa budynku komunalnego nr 873 w Istebnej Centrum	140 000
	5.2. Termomodernizacja budynku Ośrodka Zdrowia w Jaworzynce	62 000
	5.3. Przebudowa budynku Gminnego Ośrodka Kultury wraz z układem komunikacyjnym	150 000
		352 000
6.	6.1. Zmiana miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Istebna	77 000
	6.2. Zmiana Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Istebna obejmująca obszar położony w rejonie Żłotego Gronia w Istebnej	13 000
	6.3. Zmiana miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Istebna dla obszaru położonego w rejonie Kubalonki w Istebnej	25 000
		115 000
7.	7.1. Zakup komputerów i oprogramowania	60 000
	7.2. Budowa ogrodzenia parkingu za budynkiem Urzędu Gminy w Istebnej	30 000
		90 000
8.	8.1. Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej nr 2 w Istebnej Zaolziu	10 000
	8.2. Zakup i wdrożenie programu finansowo – księgowego	12 000
	8.3. Zakup serwera z oprogramowaniem i systemem archiwizacji	18 000
		40 000
9.	9.1. Urządzenie placu zabaw przy Szkole Podstawowej nr 2 w Istebnej Zaolziu	35 000
		35 000
10.	10.1. Utworzenie Centrum Usług Społecznych w Istebnej	100 000
		100 000
11.	11.1. Remont sieci kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Istebna	50 000
	11.2. Budowa Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych	30 000
	11.3. Program Ograniczenia Niskiej Emisji	10 000
	11.4. Dotacje na modernizację źródła ciepła w budownictwie indywidualnym w ramach Programu Ograniczenia Niskiej Emisji dla Gminy Istebna na lata 2017-2022	288 000
		378 000
12.	12.1. Opracowanie Parku Kulturowego dla wsi Istebna	70 000
		70 000
RAZEM		15 860 903

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XXXI/258/2017

Rady Gminy Istebna

z dnia 7 sierpnia 2017 r.

Zestawienie przychodów i rozchodów budżetu na 2017 r.

w złotych

Lp.	Treść	Kwota zł
	<u>PRZYCHODY BUDŻETU</u>	
1.	Ze sprzedaży papierów wartościowych wyemitowanych przez gminę	-
	Z kredytów zaciągniętych w bankach krajowych	
2.	z tego:	6 100 000,00
	§ 952 „Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym”	6 100 000,00
	Z pożyczek	
3.	z tego:	450 000,00
	§ 903 „Przychody z zaciągniętych pożyczek na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej”	-
	§ 952 „Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym”	450 000,00
4.	Z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, w tym wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych	1 193 660,00
	§ 950 „Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy”	1 193 660,00
5.	Ze spłat pożyczek udzielonych przez gminę	-
	§ 951 „Przychody ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych”	-
6.	Z nadwyżki budżetowej z lat ubiegłych	-
7.	Razem przychody (1+2+3+4+5+6)	7 743 660,00
8.	Dochody budżetu	57 972 970,58
9.	Razem przychody i dochody budżetu (7+8)	65 716 630,58
	<u>ROZCHODY BUDŻETU</u>	
10.	Spłata kredytów	1 446 200,00
	z tego:	
	§ 992 „Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów”	1 446 200,00
11.	Spłata pożyczek	80 000,00
	z tego:	
	§ 992 „Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów”	80 000,00
	§ 963 „Spłaty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej”	-
12.	Udzielone pożyczki	100 000,00
	§ 991 „Udzielone pożyczki i kredyty”	100 000,00
13.	Wykup papierów wartościowych	-
14.	Razem rozchody(10+11+12+13)	1 626 200,00
15.	Wydatki budżetu	64 090 430,58
16.	Razem rozchody i wydatki (14+15)	65 716 630,58

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr XXXI/258/2017

Rady Gminy Istebna

z dnia 7 sierpnia 2017 r.

**Zestawienie planowanych dotacji udzielanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego
w 2017 roku**

A. DOTACJE DLA JEDNOSTEK NALEŻĄCYCH DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

1. Podział dotacji podmiotowych dla jednostek organizacyjnych Gminy Istebna

w złotych

Nazwa jednostki	Forma organizacyjno-prawna	Kwota dotacji
Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej	gminna samorządowa jednostka organizacyjna	970 000
OGÓLEM		970 000

2. Dotacje celowe na pomoc finansową udzielaną innym jednostkom samorządu terytorialnego

w złotych

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Kwota dotacji
1	600	60013	Współfinansowanie przebudowy chodnika i dwóch zatok autobusowych w miejscowości Istebna - Dzielec	146 683
			Finansowanie opracowania koncepcji przebudowy drogi wojewódzkiej nr 941 od km 30+933 do 32+148	39 360
2	851	85158	Dofinansowanie utrzymania izby wytrzeźwień	4 581
3	852	85205	Prowadzenie ośrodka wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie	11 791
OGÓLEM				202 415

3. Pozostałe dotacje

w złotych

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Kwota dotacji
1	754	75411	Dofinansowanie działalności bieżącej Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Cieszynie	5 000
OGÓLEM				5 000

B. DOTACJE DLA JEDNOSTEK NIE NALEŻĄCYCH DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

1. Podział dotacji podmiotowych związanych z realizacją zadań własnych Gminy Istebna

w złotych

Nazwa jednostki	Forma organizacyjno-prawna	Kwota dotacji
Przedszkole Niepubliczne im. Jana Pawła II w Istebnej, 43-470 Istebna 1010	niepubliczna placówka oświatowo - wychowawcza	332 844
Przedszkole Niepubliczne im. Św. Józefa w Istebnej, 43-470 Istebna 1393	niepubliczna placówka oświatowo - wychowawcza	278 492
Przedszkole Niepubliczne „Smerfokolandia” w Jaworzynce, 43-476 Jaworzynka 692	niepubliczna placówka oświatowo - wychowawcza	284 576
Przedszkole Niepubliczne „Migłanc” Kubas Aleksandra w Koniakowie, 43-474 Koniaków 5	niepubliczna placówka oświatowo - wychowawcza	542 280
Niepubliczny Terapeutyczny Punkt Przedszkolny „Słoneczna Kraina” w Jaworzynce, 43-476 Jaworzynka 657	niepubliczna placówka oświatowo - wychowawcza	820 746
Przedszkole Niepubliczne w Wiśle; Przedszkole Niepubliczne w Cieszynie	niepubliczne placówki oświatowo - wychowawcze	20 000
OGÓLEM		2 278 938

2. Dotacje celowe na cele publiczne związane z realizacją zadań własnych Gminy Istebna

w złotych

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Kwota dotacji
1	754	75412	Zakup wyposażenia bojowego dla jednostek ochotniczych straży pożarnych	30 000
2	851	85154	Realizacja zadań z zakresu przeciwdziałania alkoholizmowi	53 000
3	852	85295	Realizacja zadań z zakresu pomocy społecznej	11 000
4	853	85395	Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych Aktywizacja społeczna osób starszych	40 000 7 000
5	921	92105	Wspieranie działalności kulturalnej, w szczególności kultywowania tradycji regionalnych	80 000
6	926	92605	Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu	67 000
OGÓLEM				288 000